




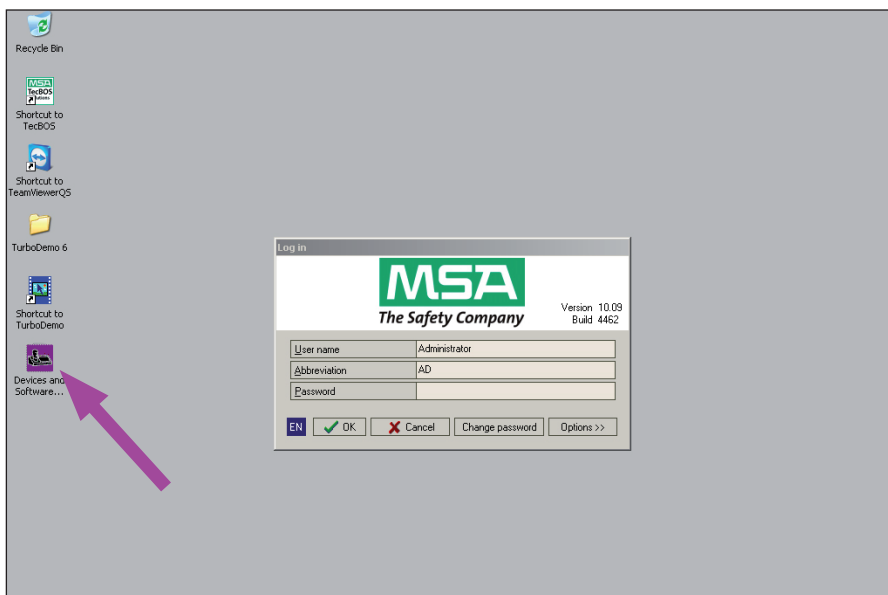
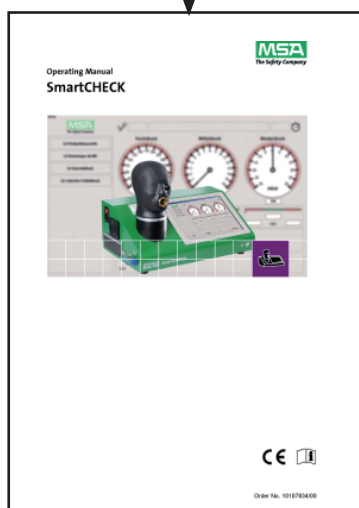
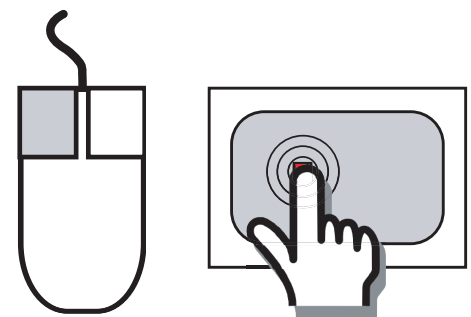


# Quick Start Guide SmartCHECK

	<p>Switch on test device with main switch on the left side of the test device. Test device is in standby mode and can now be powered completely: Press push button.</p>
	<p>Schalten Sie das Prüfgerät mit dem Hauptschalter auf der linken Seite des Geräts ein. Das Prüfgerät befindet sich im Standbymodus und kann jetzt vollständig eingeschaltet werden: Drücken Sie die Drucktaste.</p>
	<p>Accendere il dispositivo di prova con l'interruttore principale posizionato sul suo lato sinistro. Il dispositivo di prova è ora in modalità standby e può essere alimentato completamente: Premere il pulsante.</p>
	<p>Allumer l'appareil de test à l'aide de l'interrupteur principal situé du côté gauche de l'appareil de test. L'appareil de test est en mode d'attente et peut maintenant être mis en marche complètement : Appuyer sur le bouton-poussoir.</p>
	<p>Encienda el equipo de pruebas con el interruptor principal situado en el lado izquierdo. El equipo de pruebas está en modo de espera y ahora puede conectarse completamente: Pulse el pulsador.</p>









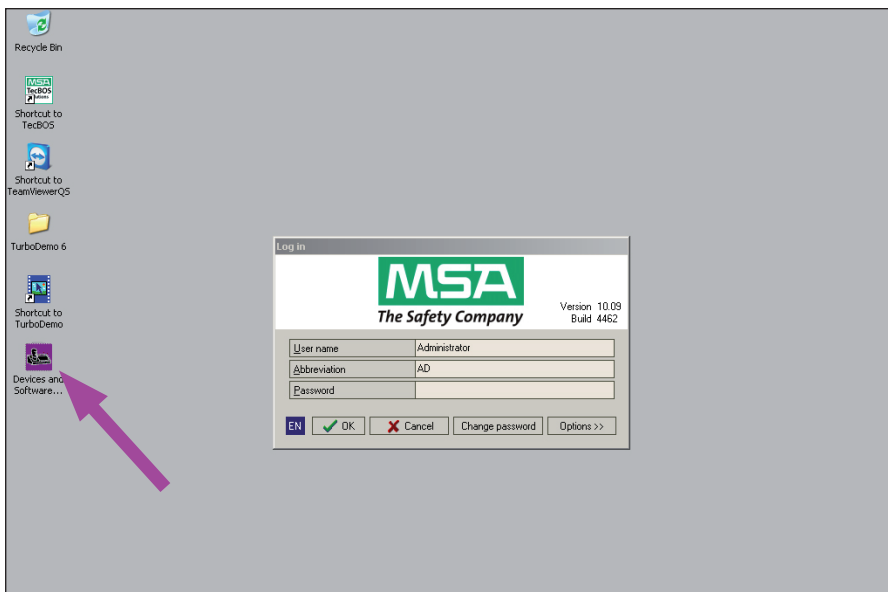
2 x



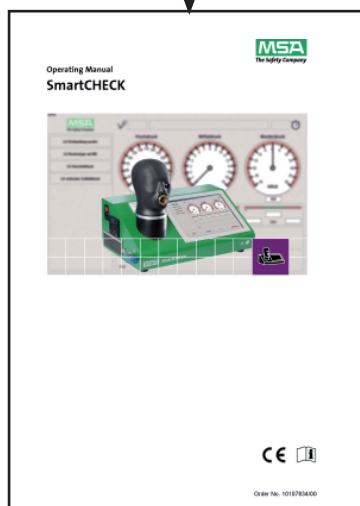
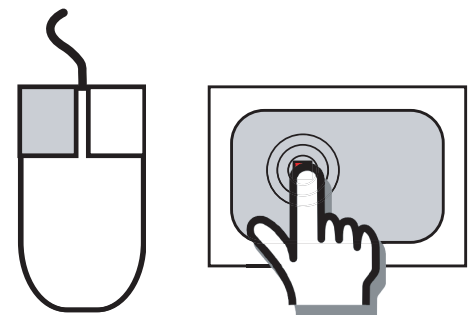
C:\program files\MSA>manual>manual.exe

10114723/02

	<p>Schakel het testapparaat met de hoofdschakelaar aan de linkerkant van het testapparaat. Het testapparaat staat in standby-modus en kan nu volledig worden gevoed: Druk op de drukknop.</p>
	<p>Slå på testbenken med strømbryteren på venstre side. Testbenken er i standbymodus og kan nå slås på helt: Trykk på trykknappen.</p>
	<p>Slå på testenheten med huvudströmbrytaren på testenhetens vänstra sida. Testenheten är i standby-läge och kan nu slås på helt: Tryck på tryckknappen.</p>
	<p>Tændt for testenheden med hovedafbryderen på testenhedens venstre side. Testenheden er i standby-tilstand og kan nu tændes helt: Tryk på trykknappen.</p>
	<p>Kytke testauslaite päälle sen vasemmalla puolella olevalla pääkytkimellä. Testauslaite on valmiustilassa ja sen virta voidaan kytkeä kokonaan päälle: Paina painonappia.</p>
	<p>Włącz urządzenie testowe za pomocą przełącznika zasilania po lewej stronie. Urządzenie testowe jest w trybie gotowości i teraz może być w pełni podłączone do zasilania: Naciśnij przycisk.</p>



2 x



C:\program files\MSA>manual>manual.exe

10114723/02